



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 June 2017
Russian
Original: English

Конференция Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»

Нью-Йорк, 5–9 июня 2017 года

Пункт 7(b) повестки дня

**Полномочия представителей на Конференции:
доклад Комитета по проверке полномочий**

Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-н Нектон Д. Мхура (Малави)

1. В правиле 4 правил процедуры Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития» предусматривается следующее:

«В начале работы Конференции назначается Комитет по проверке полномочий в составе девяти членов. Его состав должен быть таким же, как и состав Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят первой сессии. Комитет проверяет полномочия представителей и незамедлительно представляет доклад Конференции».

2. На своем 1-м пленарном заседании 5 июня 2017 года Конференция в соответствии с правилом 4 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих государств-членов: Камерун, Китай, Малави, Нидерланды, Парагвай, Республика Корея, Российская Федерация, Сент-Люсия и Соединенные Штаты Америки.

3. Комитет по проверке полномочий провел одно заседание 8 июня 2017 года.

4. Председателем был единогласно избран представитель Малави г-н Нектон Д. Мхура.



5. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Генерального секретаря от 7 июня 2017 года о полномочиях представителей государств и Европейского союза на Конференции. Представитель Управления по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций сделал заявление в связи с меморандумом Генерального секретаря.

6. Как отмечается в пункте 1 меморандума, официальные документы о полномочиях представителей на Конференции в форме, предусмотренной правилом 3 правил процедуры Конференции, на момент проведения заседания Комитета по проверке полномочий были представлены Генеральному секретарю Европейским союзом и следующими 62 государствами: Австралия, Австрия, Андорра, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бутан, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Грузия, Египет, Зимбабве, Исландия, Камбоджа, Катар, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Мьянма, Науру, Новая Зеландия, Оман, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Судан, Таиланд, Турция, Уругвай, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония, Ямайка и Япония.

7. Как указывается в пункте 2 меморандума, информация, касающаяся назначения представителей государств на Конференции, на момент проведения заседания Комитета по проверке полномочий была препровождена Генеральному секретарю посредством факсимильных сообщений от соответствующих глав государств или правительств или министров иностранных дел, или посредством писем или вербальных нот соответствующих министерств, посольств или представительств, следующим 91 государством: Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Габон, Гана, Германия, Гренада, Греция, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Латвия, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Острова Кука, Панама, Парагвай, Перу, Республика Молдова, Российская Федерация, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Святой Престол, Сенегал, Сербия, Сингапур, Сомали, Суринам, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Уганда, Украина, Фиджи, Филиппины, Франция, Шри-Ланка, Эритрея и Южная Африка.

8. Как указано в пункте 3 меморандума, Генеральным секретарем не были получены официальные документы о полномочиях или информация, упомянутая в пункте 7 выше, от следующих 44 государств, приглашенных для участия в Конференции: Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бахрейн, Беларусь, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гамбия, Гвинея-Бисау, Государство Палестина, Замбия, Иордания, Ирак, Казахстан, Камерун, Кения, Кирибати, Конго, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Мали, Нигер, Ниуэ, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сент-Китс и

Невис, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Узбекистан, Центральноафриканская Республика, Чад, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия и Южный Судан.

9. Председатель рекомендовал Комитету принять документы о полномочиях представителей всех государств и Европейского союза, перечисленных в пунктах 1 и 2 вышеупомянутого меморандума, при том понимании, что соответствующие официальные документы о полномочиях для представителей государств, указанных в пункте 7 выше, а также государств, о которых говорится в пункте 8 выше, в соответствующих случаях, будут препровождены в секретариат Конференции в кратчайшие сроки.

10. Председатель предложил Комитету принять следующий проект резолюции:

«Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей на Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»,

принимает документы о полномочиях представителей государств и Европейского союза, о которых говорится в пунктах 1 и 2 меморандума Генерального секретаря».

11. Проект резолюции, предложенный Председателем, был принят без голосования.

12. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Конференции принять проект резолюции, озаглавленный «Полномочия представителей на Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития» (см. пункт 14 ниже). Это предложение было принято без голосования.

13. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Конференции.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

14. Комитет по проверке полномочий рекомендует Конференции принять следующий проект резолюции:

«Полномочия представителей на Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»

Конференция Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»,

рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий».